

**АСОЦИИРАНЕ
МЕЖДУ
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
И ЕГИПЕТ**

Съвет по асоцииране

**Брюксел, 16 юни 2022 г.
(OR. en)**

**UE-EG 2803/22
ADD 1**

БЕЛЕЖКА

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ
ЕС—ЕГИПЕТ относно приоритетите на партньорството между ЕС и
Египет за периода 2021–2027 г.

Приоритети на партньорството между ЕС и Египет за периода 2021—2027 г.

I. Въведение

Настоящите **приоритети на партньорството** имат за цел да отговорят на общите предизвикателства, пред които са изправени ЕС и Египет, да насърчат общите интереси, да гарантират дългосрочната стабилност и устойчивото развитие от двете страни на Средиземно море, да засилят сътрудничеството и да реализират неизползвания потенциал на отношенията между двете страни. С тях се обръща специално внимание на засилването на сътрудничеството, ръководено от Стратегията на Египет за устойчиво развитие — визия до 2030 г. и от преразгледаната европейска политика за съседство, изложена в новата програма на ЕС за Средиземноморието¹ и нейния икономически и инвестиционен план за южните съседи², Европейския зелен пакт и заключенията на Съвета относно подновено партньорство с държавите от южното съседство от 16 април 2021 г.³, както и на облекчаването на неблагоприятните социално-икономически последици от пандемията от COVID-19, включително екологосъобразно, цифрово, устойчиво и приобщаващо възстановяване. Споразумението за асоцииране между ЕС и Египет определя общата рамка за сътрудничеството и приоритетите на партньорството. Приоритетите на партньорството се ръководят от програмата до 2030 г. за устойчиво развитие⁴, целите на ООН за устойчиво развитие, Парижкото споразумение за климата и общ ангажимент за зачитане на универсалните ценности демокрация, принципи на правовата държава и зачитане на правата на човека. Освен това те са в съответствие със стремежа, посочен в заключенията на Европейския съвет от 10—11 декември 2020 г.⁵, към демократично, по-стабилно, по-екологосъобразно и по-проспериращо южно съседство като стратегически приоритет на ЕС.

II. Приоритети

Приоритетите на партньорството следва да допринасят за постигането на стремежите на хората от двете страни на Средиземно море, особено що се отнася до осигуряването на приобщаващо устойчиво развитие, социална справедливост, възможности за достойна работа, икономически просперитет и значително по-добри условия на живот. Основните аспекти на тези цели са приобщаващият растеж, подкрепен от иновации, ефективното и основано на участието управление, ръководещо се от принципите на правовата държава, правата на човека и основните свободи, включително социалните и трудовите права, предоставянето на по-големи възможности на жените с цел постигане на равенство между половете и правата на детето. Приоритетите са съобразени и със съответните роли на ЕС и Египет като участници на международната сцена и имат за цел да засилят тяхното двустранно сътрудничество и тяхното регионално и международно сътрудничество. По-

¹ JOIN(2021) 2 final

² SWD(2021) 23 final

³ https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/news_corner/news/new-agenda-mediterranean-council-approves-conclusions-renewed-partnership-southern_en

⁴ Резолюция 70/1 на ООН „Да преобразим нашия свят: Програма до 2030 г. за устойчиво развитие“

⁵ <https://www.consilium.europa.eu/media/47296/1011-12-20-euco-conclusions-en.pdf>

добрата свързаност между ЕС и Египет, при която се обръща особено внимание на интелигентната мобилност, автоматизираната и електронната мобилност, цифровизацията и екологосъобразната икономика, ще бъде важен инструмент, предлагащ нови възможности за сътрудничество в този контекст. Изпълнението на водещите инициативи от икономическия и инвестиционен план на новата програма за Средиземноморието, включително чрез инициативи на „Екип Европа“, ще допринесе за изпълнението на приоритетите на партньорството. Тези водещи инициативи представляват важна част от сътрудничеството на ЕС с Египет и спомагат за защитата на общите ни средиземноморски интереси и стоки.

Пандемията от COVID-19 постави под натиск националните здравни системи и породила сериозни последици за икономиката и обществото. ЕС и Египет ще си сътрудничат тясно в областта на дългосрочното социално-икономическо възстановяване и устойчивото развитие. И двете страни се стремят да увеличат максимално ползите за възстановяването на икономиките след COVID-19 и да смекчат потенциалните отрицателни последици.

По тази причина партньорството ще се ръководи от следните всеобхватни приоритети:

1. Устойчива модерна икономика и устойчиво социално развитие на Египет

Като ключови партньори ЕС и Египет ще си сътрудничат за постигането на напредък по отношение на социално-икономическите цели, посочени в Стратегията на Египет за устойчиво развитие — визия до 2030 г., като обръщат особено внимание на нуждите, свързани с устойчивото развитие.

а) Повишаване на издръжливостта, изграждане на просперитет и подпомагане на прехода към цифрова и екологосъобразна икономика

Египет е решен да постигне дългосрочна социално-икономическа устойчивост чрез, наред с друго, създаване на по-благоприятна среда за **приобщаващ растеж и създаване на достойни и продуктивни работни места**, особено за младите хора и жените, включително чрез насърчаване на интегрирането на неформалния сектор във формалната икономика. Що се отнася до дългосрочната икономическа устойчивост, това ще включва мерки, които могат да създадат по-големи фискални възможности за по-добро изпълнение на стратегията му за устойчиво развитие, по-нататъшна реформа на субсидиите и данъците, засилване на ролята на **частния сектор и подобряване на бизнес климата** с цел привличане на повече чуждестранни преки инвестиции, включително чрез по-открита и устойчива търговска политика, като се подкрепят ключови инфраструктурни проекти, като например разработването на ефикасна, надеждна и устойчива транспортна система. Поради значението на развитието на малките и средните предприятия (МСП) за устойчивия и приобщаващ растеж този сектор ще продължи да играе основна роля в сътрудничеството на ЕС с Египет. Освен това ЕС ще подкрепя усилията на Египет за **реформа на публичната администрация и добро управление**, включително чрез насърчаване на висококачествени статистически

данни и вземане под внимание на цифровата революция и свързаните с нея нови стопански и обществени модели.

ЕС ще продължи да играе важна роля при подпомагането на бизнес средата и устойчивия икономически растеж, включително чрез конкретни водещи инициативи в приоритетни сектори, като например: разработването на устойчиви видове транспорт, инфраструктурата за обществен транспорт и подпомагането на прехода на Египет към електрическа мобилност. В съответствие с осъществяването от страна на Египет на стратегията му за устойчиво развитие до 2030 г. ЕС ще разшири подкрепата си за прехода на Египет към екологосъобразна икономика, включително устойчивото развитие на селскостопанския и водния сектор. В този контекст ЕС ще подпомогне и подобряването на цифровата инфраструктура, и по-специално всеобщия достъп до подобрени, финансово достъпни и сигурни мрежи, както и повишаването на осведомеността и обмена на информация и знания относно заплахите за киберсигурността.

Като признават значението на научните изследвания и иновациите за напредъка на своите общества, ЕС и Египет ще продължат да си сътрудничат във всички области на научните изследвания и иновациите и за постигането на напредък в сферата на цифровите технологии, включително изкуствения интелект и киберсигурността, като същевременно защитават правото на неприкосновеност на личния живот. В този контекст Египет и ЕС изтъкнаха своя интерес към засилването на сътрудничеството по отношение на редица значими дейности в сферата на научните изследвания и висшето образование, включително в рамките на „Хоризонт Европа“, „Еразъм+“, партньорството за научни изследвания и иновации в Средиземноморския регион (PRIMA) и регионалната платформа на Съюза за Средиземноморието за научни изследвания и иновации.

Поради безценното и разнообразно наследство на Египет и значителния принос на сектора на културата и туризма към икономическото развитие на страната и нейния брутен вътрешен продукт (БВП), заетост, валутни резерви и общество в по-широк план ще бъде поставен особен акцент върху **връзката между културата, опазването на културното наследство и икономическото развитие**. ЕС и Египет ще си сътрудничат, наред с друго, за определяне на начините за защита и опазване на културното наследство — както материалното, така и нематериалното — и ще предложат подходящи съвместни действия за сътрудничество в тази област. За да преодолеят отрицателните последици от пандемията от COVID-19 в туристическия сектор в Египет, ЕС и Египет ще работят заедно за увеличаване на благоприятните възможности в тази област.

б) Търговия и инвестиции

ЕС и Египет са важни **търговски партньори**. Двете страни ще набележат съвместно подходящи подходи за засилване на двустранните търговски и инвестиционни отношения, подобряване на конкурентоспособността и гарантиране на достъпа на стоките и услугите до съответните пазари в съответствие с разпоредбите на Световната търговска организация (СТО) и Споразумението за асоцииране между ЕС и Египет, както и по-нататъшното интегриране на Египет в регионалните и световните вериги за създаване на стойност.

ЕС и Египет ще работят в тясно сътрудничество, за да изготвят споделени общи практически предложения, за да помогнат на Египет да повиши своята конкурентоспособност и прозрачност на пазара, **да укрепи съществуващите отношения в областта на търговията и инвестициите** и да гарантира, че разпоредбите относно търговията и конкуренцията на Споразумението за асоцииране между ЕС и Египет се спазват изцяло и Споразумението се прилага по начин, който му позволява да разгърне пълния си потенциал. С цел по-добра защита на здравето и безопасността на потребителите ЕС ще подпомогне трансформацията на устойчивите продоволствени системи, както и разработването на ефективни рамки за безопасност на потребителите, като се вземат под внимание разпоредбите на СТО, международно договорените санитарни и фитосанитарни стандарти и съответните правила и принципи на ЕС. Двете страни ще работят в тясно сътрудничество за привличане и увеличаване на европейските инвестиции, по-специално чрез създаване на благоприятна среда за инвестиции и разглеждане на възможности като икономическата зона на Суецкия канал, по-отворена и устойчива търговска политика и подобряване на регулаторната рамка.

ЕС ще подкрепи политиките на Египет за насърчаване на електронната търговия, цифровата търговия, регулирането на конкуренцията и за увеличаване на неговия инвестиционен потенциал чрез подобряване на бизнес климата и разработване на египетската стратегия за екологосъобразни информационни и комуникационни технологии (ИКТ).

в) Социално развитие и социална справедливост

ЕС подкрепя усилията на Египет за насърчаване и реформиране на социалното развитие и социалната справедливост, както и съдържателния и приобщаващ социален диалог, и за справяне със социалните и демографските предизвикателства, свързани с бързия прираст на населението, включително недостига на вода и уязвимостта от гледна точка на продоволствената сигурност. Това включва подсилване на човешките ресурси на страната, по-специално младите хора, жените и децата. ЕС ще подкрепи усилията на Египет за насърчаване на икономическата и социалната **закрила на лицата в уязвимо положение** в Египет, особено на тези, които са изложени на потенциалните отрицателни последици от икономическите реформи и на последиците от външни сътресения, като пандемията от COVID-19, чрез всеобхватни мрежи за **социална сигурност и целенасочени програми за социална закрила, съобразени с целите на инициативата „Достоен живот“ (Хайа Карима) и програмите „Такафул“ и „Карамат“**. Специално внимание ще бъде обърнато на насърчаването на предоставянето на по-големи възможности на жените и на ролята на жените и момичетата в обществото и икономиката, както е отразено в Националната стратегия за предоставяне на по-големи възможности на жените до 2030 г. Освен това ЕС и Египет ще продължат да насърчават приобщаващото **селско и градско социално-икономическо развитие**, да подобряват предоставянето на основни услуги и да подкрепят съвременното качествено **образование**, включително с цел да се осигури връзка с нуждите

на пазара на труда и да се подобрят цифровите умения и грамотност на населението, техническото и професионалното обучение и **системите за здравни грижи**.

ЕС и Египет ще си сътрудничат в сектора на здравеопазването, за да се намали натискът, оказван от COVID-19 върху здравните услуги и върху ваксините, включително за да се подпомогнат амбициите на Египет да се превърне в регионален център за производство и износ за Африка и Близкия изток. ЕС ще сподели опита си в областта на въвеждането на приобщаващо здравно осигуряване и подобрени здравни грижи.

г) **Енергетика, околна среда и действия в областта на климата**

ЕС и Египет ще си сътрудничат при **диверсифицирането на енергийните източници и прехода към икономика с ниски емисии**, като се поставя специален акцент върху **възобновяемите енергийни източници, действията за енергийна ефективност** и постепенно преминаване към нисковъглеродни и устойчиви видове транспорт на сушата, в морския транспорт и в гражданското въздухоплаване. По искане на египетското правителство ЕС ще подкрепя неговите усилия да актуализира интегрираната си енергийна стратегия, насочена към задоволяването на нуждите на страната в сферата на устойчивото развитие и към намаляването на емисиите на парникови газове. **Засилването на диалога в областта на енергетиката и климата** между ЕС и Египет ще допринесе за набелязване на ключови области за сътрудничество. Това може да включва подкрепяне на усилията на Египет да се превърне в енергиен център в региона, съсредоточен върху енергията от възобновяеми източници, текущото сътрудничество в рамките на Форума East Med за газа (East Med Gas Forum) и изпълнението на взаимноизгодни енергийни проекти, включително проекти за междусистемни връзки между Египет и ЕС.

ЕС и Египет ще работят заедно и в областта на съвместните научни изследвания, обмена на опит и най-добри практики, трансфера на технологии и насърчаването на подрегионалното (в рамките на региона на Средиземно море) сътрудничество, като се обръща дължимото внимание на опазването на средиземноморските морски екосистеми.

ЕС и Египет ще засилят сътрудничеството за насърчаване на концепцията за екотуризм, включително опазването на биологичното разнообразие в Египет и Средиземно море, по-специално при управлението на природните резервати и възстановяването на увредените природни ресурси.

ЕС и Египет ще си сътрудничат при насърчаването на **действията в областта на климата и околната среда с цел постигане на устойчиво развитие** в съответствие с поетите от тях ангажименти съгласно Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (РКООНИК), Парижкото споразумение и решенията по линия на Пакта за климата от Глазгоу. ЕС ще подкрепя изпълнението на **национално определените приноси** на Египет в областта на смекчаването на изменението на климата и адаптирането към него, включително чрез финансиране на борбата с изменението на климата. Освен това ЕС и Египет ще си сътрудничат за постигането на целите, набелязани, наред с друго, в Програмата до 2030 г. за развитие и в Рамковата програма от Сендай за намаляване на риска от бедствия.

ЕС ще подкрепя усилията на Египет за стимулиране на екологичния преход, създаване на екологосъобразен растеж и работни места, оптимизиране на потенциала и използването на енергийните му източници, допълнително диверсифициране на енергийния му микс чрез енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност, укрепване на управлението и определяне на екологосъобразни пътища за развитие.

ЕС ще подкрепя Египет при насърчаването на финансирането за устойчиво развитие, включително „зелените“ облигации, при приемането на стандартите за устойчивост на околната среда в неговия вътрешен инвестиционен портфейл, както и при подобряването на капацитета му за производство и износ на енергия от възобновяеми източници, по-специално под формата на електроенергия и на водород от възобновяеми източници.

Поради заплахата, която представлява недостигът на вода на национално и регионално равнище, ЕС ще подкрепя Египет при **управлението на водните ресурси**, както и други области от общ интерес, като **опазването на биологичното разнообразие, канализацията, управлението на твърдите отпадъци**, включително намаляването на емисиите на индустриални замърсители, управлението на химикалите и на опасните отпадъци, както и борбата с опустиняването и с деградацията на почвите. Египет и ЕС проучват също така възможностите, предвидени в Съюза за Средиземноморието, за сътрудничество в областта на климата, околната среда и синята икономика.

ЕС и Египет ще засилят сътрудничеството с цел преминаване към устойчиви продоволствени системи, включително устойчиво управление на селското стопанство и рибарството и опазване на природните производствени фактори с цел укрепване на продоволствената сигурност.

2. Партньори в областта на външната политика

а) Стабилизиране на общите съседни държави и на други региони

Конфликтите и кризите в Средиземноморския регион представляват основна пречка пред политическата стабилност и устойчивото развитие. Съвместните усилия на ЕС и Египет за предотвратяване и разрешаване на конфликти, насърчаване на сътрудничеството в областта на сигурността, смекчаване на последиците от конфликтите и преодоляване на първопричините за тях са следователно първостепенни приоритети, за да се защити нашето население и да му се даде възможност да просперира. Партньорството между ЕС и Египет е важно за стабилността и просперитета на Средиземноморието, Близкия изток и Африка и сътрудничеството между ЕС и Египет ще продължи да има за цел да допринася за разрешаването на конфликти, да изгражда мир, да задълбочава регионалната икономическа интеграция и да се бори с политическите и икономическите предизвикателства в тези региони.

Като се има предвид стратегическата ориентация на партньорството, ЕС и Египет са решени да засилят сътрудничеството в областта на външната политика на равнище двустранни, регионални и международни организации, по-конкретно в рамките на ООН и многостранните форуми, включително Съюза за Средиземноморието, както и с Лигата на арабските държави (ЛАД) и Африканския съюз, на които Египет е член. ЕС и Египет са

решени да си сътрудничат и в рамките на ежегодните срещи на министрите между ЕС и южните партньори, както се предлага в заключенията на Съвета относно подновено партньорство с държавите от южното съседство — Нова програма за Средиземноморието. Сред приоритетите са полагане на подновени усилия да се помогне на израелците и палестинците да намерят решение в блискоизточния мирен процес въз основа на ключовата роля на ЕС и Египет в този контекст. В Източното Средиземноморие Египет и ЕС и неговите държави членки, наред с другото, ще засилят регионалното сътрудничество в съответствие с международното право, включително Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS). Египет и ЕС ще работят съвместно по изпълнението на съответните резолюции на Съвета за сигурност, по-специално относно блискоизточния мирен процес, Либия и Сирия. Освен това в Египет се намират Центърът на Африканския съюз за възстановяване и развитие след конфликти и седалището на ЛАД, с които ЕС ще продължи да задълбочава и разширява сътрудничеството си. Освен това ЕС и Египет ще се стремят към по-голямо сътрудничество в сферата на многостранните отношения и във връзка с големите регионални и международни предизвикателства, които засягат и двете страни, включително действията в областта на климата.

Като се имат предвид ключовата роля на Египет в развитието в световен план и новите му амбиции в тази област, една от целите на сътрудничеството между ЕС и Египет ще бъде да се разшири партньорството между ЕС и Египет в целия регион, включително в Африка, в сферите от взаимен интерес и чрез инициативи като Форума на Асуан за устойчив мир и развитие. Постигането на международно споразумение във възможно най-кратък срок в съответствие с Декларацията от 2015 г. за принципите и с международното право по въпроса за Етиопския язовир е основен приоритет за ЕС и Египет, за да се защити сигурността на водоснабдяването в Египет и да се насърчат мирът и стабилността в целия регион. Международно споразумение, опиращо се на договорено решение, ще допринесе за превръщането на този спор във възможност за привличане на чуждестранни инвестиции и за повишаване на стабилността за държавите от региона и за милиони хора. ЕС е готов да подкрепи ръководения от Африканския съюз процес в сътрудничество с международните партньори, включително ЕС, и да играе по-активна роля, ако това е полезно и желателно за всички страни, като представи своя опит с управлението на общи водни ресурси в съответствие с международното право. Освен това ЕС и Египет подкрепят предложенията за развиване на междурегионалното сътрудничество, включително тристранното сътрудничество в Африка.

б) Сътрудничество при управлението и реагирането на кризи

ЕС и Египет ще засилят сътрудничеството и консултациите и обмена на опит в областта на управлението и предотвратяването на кризи както на двустранно, така и на регионално равнище, включително чрез Международния център в Кайро за разрешаване на конфликти и поддържане и укрепване на мира, за да бъдат преодолени сложните предизвикателства пред мира, стабилността и развитието, породени от конфликти, изменението на климата, природни бедствия и епидемии, включително чрез COVAX, в общите съседни държави и други региони. Ще бъде засилена работата във връзка с устойчивостта спрямо изменението на климата и адаптирането към него, включително инвестиране в превантивни мерки и

засилване на сътрудничеството в областта на гражданската защита и управлението на риска от бедствия.

3. Повишаване на стабилността

ЕС и Египет имат общата цел да постигнат стабилност в своите общества и в региона като цяло. Правата на човека — гражданските, политическите, икономическите, социалните, трудовите и културните права, посочени в международното право в областта на правата на човека, в Договора за Европейския съюз и в принципите на демокрацията, залегнали в конституцията на Египет — са от съществено значение за стабилността на двете страни и представляват обща ценност и крайъгълен камък за модерната демократична държава. Египет и ЕС отново потвърждават ангажимента си да продължат да насърчават демокрацията, основните свободи и правата на човека, равенството между половете и равните възможности като конституционни права на всички техни граждани, в съответствие с международните си задължения като база за дългосрочна стабилност и сигурност. Египет предприе важни стъпки, като отмени извънредното положение през 2021 г. и публикува националната стратегия на Египет за правата на човека (2021—2026 г.). Националната стратегия, със своите четири приоритетни области, потвърждава националната цел на Египет да реализира всички граждански, политически, икономически, социални и културни права, за да постигне стабилност, напредък и устойчиво развитие в страната. В този контекст ЕС ще помогне на Египет при осъществяването на тези права и цели.

а) Добро управление и модерна, демократична държава

Египет и ЕС потвърждават ангажимента си да гарантират отчетност, върховенство на закона, пълно зачитане на правата на човека и основните свободи и съобразяване с исканията на своите граждани. Тези ангажименти направляват по-нататъшната подкрепа от ЕС за усилията на Египет за **повишаване на капацитета на държавните институции** да проведат ефективна **реформа на публичния сектор** и за подобряване на капацитета на **правоприлагащите институции да гарантират сигурност за всички**. В съответствие с международното право и най-добрите практики ЕС и Египет ще засилят сътрудничеството за **модернизиране на сектора на правосъдието** и изграждане на капацитет, по-специално в областта на прилагането на съвременни технологии, борбата с корупцията, измамите, изпирането на пари и действията за събиране на облаги от престъпления. ЕС и Египет ще обмислят също възможността за развиване на съдебното сътрудничество по наказателноправни и гражданскоправни въпроси и за договаряне на споразумения за сътрудничество между правоприлагащите агенции на Египет и на ЕС. ЕС и Египет ще си сътрудничат и за да осигурят висока степен на защита на личните данни в съответствие с международните стандарти за защита на данните.

Парламентарното сътрудничество между ЕС и Египет, включително чрез структуриран обмен между парламентарните комисии и групи, ще засили координацията и ще насърчи взаимното разбирателство. ЕС ще подкрепя също усилията на Египет за планиране и предоставяне на обществени услуги на всички равнища, както и за допълнително

осигуряване на равенство по отношение на икономическите, социалните и политическите възможности и за насърчаване на социалната интеграция за всички.

б) Сигурност и тероризъм

Сигурността е обща цел. **Тероризмът** и насилническият екстремизъм, водещ до тероризъм, застрашават социалния облик на народите от двете страни на Средиземно море. Те представляват сериозна заплаха за сигурността и благоденствието на нашите граждани. Борбата с тези заплахи представлява обща цел на ЕС и Египет, които могат да си сътрудничат посредством всеобхватен подход. По този начин ще бъдат преодолен първопричините за тероризма при пълно зачитане на правата на човека и основните свободи с цел успешно **противодействие и предотвратяване на радикализацията** и насърчаване на социално-икономическото развитие. ЕС и Египет са съгласни, че е необходимо да си сътрудничат в подкрепа на диалога между религиите, за да се заздравят принципите на човешкото братство, да се увеличат максимално общите основи на култура на мир, като същевременно се отхвърля насилието сред хората, както и да се насърчава религиозната толерантност и да се защитава свободата на религията или убежденията. ЕС и Египет остават решени да си сътрудничат в борбата с екстремизма и всяка форма на дискриминация, включително ислямофобията, расизма и ксенофобията.

ЕС и Египет ще засилят оперативното сътрудничество в областите, свързани със сигурността и борбата с тероризма, включително сигурността на въздухоплаването и охраната, както и капацитета за предотвратяване и борба с транснационалната организирана престъпност, като контрабандата на мигранти, трафика на хора, включително трафика на деца, трафика на културни ценности и възстановяването на собствеността върху културни ценности, които са обект на трафик, в съответствие с международното право, незаконната търговия с наркотици, финансирането на тероризма и изпирането на пари.

Двете страни се договарят да засилят сътрудничеството си в областта на изпълнението на Програмата за действие на ООН за борба с незаконната търговия с малки оръжия и леки въоръжения, включително чрез обмен на опит, обучение и други дейности за изграждане на капацитет.

в) Миграция и мобилност

ЕС и Египет подчертават, че е важно да продължат да работят заедно, за да се справят съвместно по ефикасен и ефективен начин с предизвикателствата, които поражда незаконната миграция, както и с всички други аспекти на миграцията и мобилността, включително **законната миграция**, в съответствие с компетенциите на ЕС и на държавите членки, чрез всеобхватни, съобразени с конкретните нужди и взаимноизгодни партньорства и в духа на политическата декларация от срещата на върха във Валета и съвместния план за действие от Валета, както и като вземат под внимание съобщението на Европейската комисия относно Новия пакт за миграцията и убежището⁶.

ЕС ще продължи да подкрепя усилията на египетското правителство да подсили рамката си за **управление на миграцията и убежището** и да мобилизира своевременно финансиране по

⁶ COM(2020) 609 final

линия на съответните инструменти. Като приветства и се опира на положителните резултати на Египет в работата с незаконните миграционни потоци, ЕС ще продължи да подкрепя усилията на Египет за предотвратяване и борба с незаконната миграция, за засилване на управлението на границите, както и за борба с трафика и контрабандата на хора, включително идентифициране и подпомагане на жертвите на трафик.

ЕС и Египет са решени да защитават правата на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците при пълно зачитане на правото в областта на правата на човека и бежанското право. ЕС ще се стреми да подкрепя и засилва капацитета на Египет да защитава тези права, да предоставя закрила, в съответствие с международните стандарти, и да дава достъп до основни услуги, като здравеопазването и образованието, включително за бежанците, мигрантите и лицата, търсещи убежище. ЕС ще се стреми да засили сътрудничеството си с Египет в областта на доброволното презаселване. ЕС и Египет ще насърчават и улесняват сътрудничеството в областта на установяването на самоличността, връщането, включително в областта на подпомагането на доброволното връщане, обратното приемане и трайното реинтегриране на незаконните мигранти в държавата им на произход. ЕС и Египет ще проучат областите на сътрудничество в сферата на управлението на границите.

Това ще върви ръка за ръка със сътрудничеството за преодоляване и борба с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване от трети държави, по-специално конфликтите и нестабилността, недостатъчното развитие, бедността и безработицата — както и работата за премахване на отрицателните последици от изменението на климата и сушата. Това ще се основава, наред с друго, на създаването на социално-икономически възможности, особено на по-добри перспективи за младите хора, чрез инициативи за създаване на работни места в контекста на възстановяването от COVID-19.

Организираната, безопасна, законна и отговорна **мобилност** на лица, включително с образователна цел, като същевременно се избягва изтичането на мозъци, може да допринесе за развиването на умения и знания, което на свой ред може да допринесе за развитието на Египет. Тя може също да изгради устойчиви мостове между висококвалифицираната работна сила в ЕС и Египет в съответствие с компетенциите на ЕС и на държавите членки.

III. Принципи на сътрудничеството

Насърчаването на човешкия фактор и на междуличностните контакти ще заздравя връзките, а по този начин и партньорството, между ЕС и Египет. Взаимната отчетност и отговорност по отношение на европейското население и египетския народ са съществен аспект на приоритетите на партньорството.

Въпросите от общ интерес следва също така да бъдат разглеждани посредством **засилено регионално и подрегионално (юг—юг) сътрудничество**. В това отношение ЕС и Египет ще работят заедно в рамките на Съюза за Средиземноморието и чрез фондацията „Анна Линд“, по-специално по межкултурния диалог.

Културата на диалога се оказа ценно средство за изграждането на взаимно уважение. **Задълбочаването на диалога** по въпроси като демокрацията, правата на човека, социално-икономическото развитие, търговията, инвестициите и регионалните и международните въпроси от общ интерес ще бъде от съществено значение. Диалогът ще послужи също за обосноваване на партньорството и за преглед на неговата дълбочина и на постигнатото чрез него.

В съответствие с приоритетите на правителството на Египет поставянето на акцент върху **младите хора** — от които зависи дългосрочната стабилност на нашите общества — и върху **жените** е хоризонтален въпрос във всички аспекти на приоритетите на партньорството. Една от основните цели е да им се предоставят възможности и правни и практически средства, чрез които те да започнат да изпълняват полагащата им се роля в обществото чрез активно участие в икономиката и управлението на своята държава. ЕС и Египет ще продължат да обменят опит в борбата срещу дискриминацията на жените и насилието срещу тях и насърчаването на равенството между половете, както и в насърчаването на приобщаването и осигуряването на възможности за младите хора.

ЕС и Египет споделят мнението, че **гражданското общество** е важен и мощен фактор, допринасящ за изпълнението на приоритетите на партньорството и за постигането на прозрачно, основано на участието управление на една модерна, демократична държава, и може да подпомага процеса на устойчиво развитие в Египет. Те ще работят с гражданското общество за оказване на ефективен принос към процеса на икономическо, политическо и социално развитие съгласно конституцията на Египет и съответното национално законодателство.

IV. Заключение

В дух на съвместна отговорност ЕС и Египет определиха съвместно настоящите приоритети на партньорството. Във връзка с прегледа на програмата за Средиземноморието и на заключенията на Съвета се предвижда през 2024 г. да бъде направен междинен преглед, за да бъде оценено въздействието на приоритетите на партньорството и когато е необходимо, те да бъдат адаптирани. Комитетът за асоцииране и Съветът за асоцииране ще останат основните органи, които ще правят цялостна оценка на изпълнението на приоритетите на партньорството на годишна база.